

Bury St Edmunds

Sanctuaire du Roi, Berceau de La Loi

Le Roi

La petite ville se développa autour de la puissante Abbaye de St Edmund, au début de l'ère médiévale. Pendant cinq siècles, elle fut visitée par les pèlerins du monde entier. Ils se rendaient au sanctuaire de St Edmund pour vénérer le roi d'East Anglia, rendu martyr. St Edmund était le saint patron de l'Angleterre jusqu'à ce que George, le tueur de dragons lui rât le titre, pendant des temps plus réformateurs.

Nous vous invitons à suivre les traces des pèlerins et à apprécier notre hospitalité dans le Suffolk. Aujourd'hui, les rues suivent encore le quadrillage élaboré par les abbés, ce qui rend la visite à pied encore plus facile.

La Loi

Sacranium Regis Cunabula Legis – Sanctuaire du Roi, Berceau de la Loi est la devise de Bury St Edmunds, associant la relation entre St Edmund et le Magna Carta.. Une légende raconte que dans l'autel de St Edmund, en 1214 AVJC, les barons, à l'origine du Magna Carta s'étaient retrouvés et prêtèrent serment : ils auraient forcé le Roi John à accepter la Charte des Libertés, qui prendra par la suite le nom de Magna Carta.

Le festival de Bury St Edmund est un festival d'arts de choix, regroupant la crème des artistes internationaux dans la ville, chaque année durant le mois de mai.

Notre parc champêtre en plein cœur de la ville

Situé sur la bordure sud de la petite ville, perpendiculairement à Nowton Road, **Nowton Park** s'étend sur 8000 ares, dévoilant toute la beauté du Suffolk. Il fut créé il y a 100 ans en adoptant le style si particulier de l'ère victorienne. C'est un lieu de prédilection quand vient le printemps qui attire les gens à des kilomètres aux alentours. Pas moins de 130 000 jonquilles longent une avenue de tilleuls anciens. Avec son arboretum, son pré fleuri et ses sculptures en bois, le parc de Nowton (Nowton Park) est l'endroit parfait pour se reposer de l'agitation du centre-ville. Il en est de même pour son petit frère, le parc **Hardwick Heath**, avec sa galerie d'arbres et ses cèdres du Liban âgés de 200 ans. Non loin, se situe l'hôpital de West Suffolk, perpendiculaire à Hardwick Lane.

A quelques pas de la ville

Le parc de West Stow et le village anglo-saxon

Un village anglo-saxon reconstitué sur un site d'origine, où résidait autrefois une communauté. Des objets qui ont été extraits du site peuvent être découverts au centre anglo-saxon (Anglo-Saxon Centre). Le village s'étend sur une surface de 5000 ares. Il s'y trouve une rivière, un lac, de la bruyère, un bois, un chemin en pleine nature, un circuit de promenades, des observatoires d'oiseaux et une zone pour leur donner de la nourriture. Le parc abrite aussi un centre pour les visiteurs, une boutique avec un café et une aire de jeux pour les enfants. **En sortant de l'A1101, à environ 12 km de la ville, suivre les panneaux touristiques marrons indiquant le Anglo-Saxon Village (village anglo-saxon). Tél : 01284 728 718**

Le moulin à eau de Pakenham

Le seul moulin à eau toujours en activité dans le Suffolk. Pendant presque plus de 1000 ans, les meuniers de ce site ont employé utilisé la technique rudimentaire consistant à utiliser la puissance de l'eau afin de produire de la farine moulu à partir du blé produit localement. Admirez le moteur à huile à base de charbon ainsi que la roue à eau en fer haute d'environ 5 mètres. Des visites guidées sont possibles, un site pour pique-niquer est prévu ainsi qu'une boutique où il est possible d'acheter de la farine. Des événements exceptionnels ont lieu à longueur d'année. Pour les dates et horaires d'ouverture, veuillez contacter: **01284 724075, www.pakenhamwatermill.co.uk**

La maison d'Ickworth

L'une des maisons les plus insolites d'East Anglia. Le gigantesque rotonde de cette maison du 18^{ème} siècle domine le paysage. Le parc de Capability Brown abrite de nombreuses plantes et animaux. Il procure également un vaste espace pour faire des promenades et s'amuser en famille. Le jardin Italiante ajoute un plus à la maison et une promenade sur la terrasse permet de découvrir une vue impressionnante des alentours du parc. D'autres attractions sont aussi présentes comme un aire de jeux, un sentier aménagé dans les bois, un parc clôturé avec des biches, une piste cyclable familiale, un restaurant et une boutique cadeau.

Dans le village d'Horringer, à environ 6 km au sud-ouest de la ville Tél : 01284 735 270

Le musée de la tour de contrôle de Rougham

Ouverte aux visiteurs chaque week-end (dimanche inclus) de mai à octobre de 11h, le matin à 16h, l'après-midi **Tél : 01359 271471**

L'aérodrome de Rougham

Un lieu en plein air dans le West Suffolk. De nombreux événements ont lieu toute l'année, notamment l'exposition aérienne Coutry Fair's and air displays. **Tél : 01359 271555 ou courriel info@roughamairfield.org www.roughamairfield.org**

Sites web utiles:

www.stedmundsbury.gov.uk - qui inclut un guide local pour votre hébergement
www.choosesuffolk.com - pour des informations générales sur le Suffolk

Le centre d'informations touristique

Un accueil chaleureux garanti

- Bien plus qu'un simple service de réservation de chambres
- Visites guidées, cartes et parcours de la ville
 - Tickets pour les concerts, les excursions locales et les cars
 - Informations sur les trains et les bus
 - Liste des événements locaux par le What's on (qu'y-a-t-il au programme ?)
 - Abonnement pour les auberges de jeunesse (YHA) et pour le National Trust (préservation du patrimoine)
 - Laissez-passer pour découvrir l'héritage britannique (Great British Heritage Passes)
 - Informations gratuites concernant les autres destinations dans le reste de la Grande-Bretagne
 - Cartes téléphoniques, timbres et un large éventail de souvenirs
 - Des scooters électriques sont disponibles à la location pour les personnes à mobilité réduite ainsi que des fauteuils roulants
 - Café Internet

Appelez-nous, vous serez surpris !
6 Angel Hill Bury St Edmunds IP33 1UZ
Tél : 01284 764 667 Fax : 01284 757 084
Courriel : tic@stedsb.gov.uk

Les visites guidées de Blue Badge
Tous les jours à partir de la mi-mai jusqu'à fin septembre A 14h30 en partance du centre d'informations touristique

Venez flâner

Flâner dans les rues de Bury St Edmunds est une expérience intéressante. Les façades raffinées révèlent de nombreux magasins indépendants au côté insolite qui offrent des services traditionnels et dont l'inspiration est sans limite.

Il est très rare de pouvoir acheter dans une petite ville en même temps un sac réalisé avec les mêmes matériaux qu'un tapis, un gilet et un didgeridoo sur quelque 500 mètres de distance !

Le marché alimentaire situé à Buttemarket et Cornhill, qui a lieu deux fois par semaine, est un lieu propice aux rencontres ainsi qu'un paradis pour faire des achats. Aussi, les dizaines de cafés, restaurants et pubs permettent aux visiteurs de choisir une sélection illimitée de rafraîchissements. Pendant l'été, la petite ville devient très colorée, avec ses fleurs descendant des jardinières et des paniers suspendus.

On ne se demande plus pourquoi la petite ville a gagné tellement de prix pour récompenser son excellence en matière floral.

Audiovisites des ruines de l'abbaye disponibles au centre d'informations touristique

Une petite ville merveilleuse, prospère et élégante
Charles Dickens, du Journal Pickwick

Bury St Edmunds

Guide pour Visiteurs



Bury St Edmunds
1000th Anniversary
1084-2014

Quelques unes des caractéristiques qui font de Bury St Edmunds une ville tellement unique

1 Les jardins de l'abbaye

Cet havre de paix, à quelques pas de l'agitation du centre-ville a toujours eu une place privilégiée dans le cœur des habitants et ce depuis des générations. Les jardins sont aussi le port d'escale de beaucoup de visiteurs qui recherchent les ruines de l'abbaye de St Edmund. Les magnifiques parterres fleuris ont joué un rôle clé pour la petite ville. Cela lui a permis de remporter de nombreux prix, nationaux et internationaux et notamment le Green Oscars lors du concours Nations in Bloom (nation fleurie) en 1999 et 2000.



2 Le musée de Moyse's Hall

Le musée de Moyse's Hall Museum, est l'une des rares maisons de style Normand à encore exister. On pense que c'est la plus vieille maison de ville de l'Est Anglia. Elle date de 1180 environ. Depuis 1899, elle est devenue le musée historique local de la ville. Vous découvrirez à l'intérieur une sélection raffinée d'objets insolites comme des pièges à hommes, des gibets, des chats momifiés et des souliers usés, encastrés dans les murs pour faire fuir les esprits malins.

Les objets qui font le plus froid dans le dos sont les reliques associées au meurtre de la grange rouge (Murder in the Red Barn), qui fût l'un des plus importants mélodrames de l'ère victorienne, incluant une partie de la chevelure du reconnu coupable William Corder ainsi qu'un livre relié avec sa propre peau ! Les nouvelles expositions pour 2007 sont : **FACES OF TIME** qui vous fera découvrir des pièces appartenant au temps passé ainsi que des tableaux appartenant à des collections de musées, et **TRANSFORMATION – les changements de costumes de 1800 à 1980.**



3 Le théâtre royal

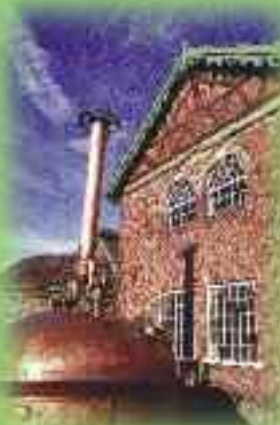
Cette attraction est nouvelle et débutera en septembre 2007. Elle vit le jour en 1819. L'exquis théâtre royal est le seul théâtre de style Regence qui ait été conservé en Grande-Bretagne. Après avoir été restauré intensivement pendant deux ans, en vue de lui redonner toute sa splendeur, le théâtre réouvrira ses portes en septembre 2007. En plus des représentations qui auront lieu tout au long de l'année : théâtrales, musicales, des spectacles de danse et des comédies, des visites guidées régulières du bâtiment auront également lieu.

Westgate Street Guichet 01284 769 505
www.theatroyal.org

4 Le centre touristique de Greeneking

Greene King a été brasseur à Bury St Edmunds depuis 1799. Les scénovisions, illustrations, artefacts et l'équipement audio permettent de faire découvrir aux visiteurs tout l'art du brassage en détail. Des informations sur les ingrédients naturels bruts utilisés pour le brassage vous seront données et on vous expliquera pourquoi la bière est tellement saine. Et vous pourrez aussi la déguster ! Les visites ont lieu chaque jour.

Westgate Street
Tél 01284 714 297



Les salles du public de la ville

5 **L'Athénæum**, sur Angel Hill, où Charles Dickens offrait des lectures en public, a été l'endroit de prédilection d'échanges sociaux des habitants de la ville pendant 300 ans. Restauré au début du 19^{ème} siècle, son attrait principal est une salle de bal de style Adam avec des chandeliers suspendus, baignée par la grâce d'un double escalier courbé. Sa majesté la reine a pu apprécier un déjeuner dans la salle de bal lors d'une visite en juillet 2002.

6 **Le marché du maïs** Situé sur Abbeygate Street, il se trouve sur le site des Shambles, qui était autrefois le marché de la viande de la ville. Sur ce lieu, se déroulent des foires artisanales, des concerts, des spectacles de danse et des événements officiels. Il fût construit en 1862 et était à l'origine un bâtiment à l'étage.

7 Le Nutshell

Le pub le plus petit de Grande-Bretagne, si l'on en croit le Guinness, le livre des records. Il appartient à Greene King. Il est intéressant de voir combien de personnes peuvent s'installer à l'intérieur.
The Traverse



8 La galerie d'art

Dont les plans ont été élaborés par Robert Adam, est populaire auprès des passionnés d'art et d'architecture. Le programme propose des expositions importantes, à l'échelle nationale ainsi que des projets en dehors du site. Il y a aussi une boutique à l'intérieur et la société des artisans du Suffolk (Suffolk Craft Society) y organise une exposition qui a beaucoup de succès, pendant la période de Noël.

The Market Cross, Cornhill Tél : 01284 762 081



9 L'hôtel Angel

Une ancienne auberge de relais rendue célèbre par Charles Dickens dans le journal le Pickwick Papers. La chambre qu'il utilisa lors de sa visite est toujours à la disposition des clients. Et le lit que l'auteur a utilisé à l'époque est resté le même. Depuis 1452, ce même lieu est une auberge.

Angel Hill Tél 01284 714 000

10 La cathédrale de Bury St Edmunds

Elle fut construite par l'abbé Anselm au 12^{ème} siècle puis John Wastell prit le relais au 16^{ème} siècle et enfin ce fut le tour de Stephen Dykes Bower, au début des années 60. En Grande-Bretagne, elle fut la dernière cathédrale dont la construction n'ait pas été achevée. Cependant, des travaux récents ont permis de terminer la couronne de la cathédrale ainsi que la construction d'une tour de style gothique de 43 mètres de haut, qui représentera un élément particulier dans le paysage de la ville, pour des générations à venir.
Tél 01284 754933

11 La tour Normande

La tour Normande se situe en bas de la rue Churchgate Street. Construite entre 1120 et 1148. Elle représente la partie la mieux conservée du complexe original de l'abbaye. C'est là que désormais se situent les cloches de la cathédrale avoisinante.

12 Façade Ouest de l'abbaye

Les ruines de la façade Ouest de l'abbaye, juste derrière la tour Normande, ont été converties en résidences particulières.

13 La grande cour de l'église

On pense qu'elle a été créée entre 1120 et 1148. Le site de la grande cour de l'église a sans doute été utilisée en tant que lieu de résidence et comme lieu de commerce dès le 8^{ème} siècle. Les inhumations n'y ont plus lieu depuis 1854 mais elle est riche en ornements et en pierres tombales gravées.
Entre la cathédrale et l'église St Mary

14 L'église St Mary

L'église St Mary est le trésor caché de Bury St Edmunds. Elle fût bâtie entre 1290 et 1490, faisant partie intégrante du complexe de la grande abbaye. St Mary est la troisième plus grande paroisse du pays, possède la seconde plus longue aile et la plus grande fenêtre ouest. Elle possède de remarquables et uniques plafonds "anges"aux poutres martelées. L'église fût le dernier lieu de résidence de Marie Tudor, sœur d'Henri VIII et Reine de France, son nom fût source d'inspiration pour baptiser le Mary Rose. St Mary est ouverte pendant la semaine de 9h à 16h (en hiver de 10h à 15h). L'entrée est gratuite.
Crown Street Tél du bureau de la paroisse 01284 754680



15 Le projet de la malterie (The Malthouse Project)

Visitez la dernière ancienne malterie à Bury St Edmunds qui est historiquement très importante, pour cette ville où le brassage tient une place de choix. Le projet de la malterie (Malthouse Project), une ancienne malterie datant du 17^{ème} siècle qui a auparavant appartenue à Greene King est désormais un lieu unique. On y trouve un café, un centre consacré à l'apprentissage et à l'héritage culturel, des chambres collectives à louer, ainsi qu'un centre d'hébergement pour les habitants locaux. Le bureau central pour l'habitat de St Matthew y est aussi présent (St Matthew Housing). Des visites guidées de cet établissement permettent de découvrir le bâtiment et son histoire ainsi que le procédé du maltage, grâce à une réplique miniature. On y découvre aussi un musée avec des artefacts originaux et des découvertes architecturales datant du 17^{ème} siècle. Les visites ont lieu le mercredi de 12h à 16h.
Eley's Yard, perpendiculaire à Risbygate Street
Tél 01284 732550

